

**A Bíróság (első tanács) 2006. április 6-i ítélete (a  
Gerechthof te 's-Gravenhage előzetes döntéshozatal iránti  
kérelme) – Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV)  
kontra Staat der Nederlanden**

(C-124/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Szociálpolitika – A munkavállalók biztonságának és egészség-  
gének védelme – 93/104/EK irányelv – Rendes szabadsághoz  
való jog – A rendes szabadság legrövidebb időtartamának ki  
nem adása miatt nyújtott pénzbeli juttatás)*

(2006/C 143/33)

Az eljárás nyelve: holland

### A kérdést előterjesztő bíróság

Gerechthof te 's-Gravenhage

### Az alapeljárás felei

Felperes(ek): Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV)

Alperes(ek): Staat der Nederlanden

### Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Gerechthof te 's-Gravenhage – A munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló, 1993. november 23-i 93/104/EK tanácsi irányelv (HL L 307., 18. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 2. kötet, 197. o.) 7. cikke (2) bekezdésének értelmezése – Olyan nemzeti rendelkezés közösségi joggal való összeegyeztethetősége, amely lehetővé teszi a munkaszerződés tartama alatti írásbeli megállapodást arra vonatkozólag, hogy az igénybe nem vett rendes minimális éves szabadság fejében a következő évben anyagi juttatást nyújtsanak

### Rendelkező rész

A 2000. június 22-i 2000/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított, a munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló, 1993. november 23-i 93/104/EK tanácsi irányelv 7. cikkét akként kell értelmezni, hogy azzal ellentétes, ha nemzeti rendelkezés a munkaviszony fennállása alatt lehetővé teszi az e 7. cikk (1) bekezdése szerinti rendes szabadság valamely adott évben fel nem használt napjainak pénzbeli juttatással való helyettesítését.

<sup>(1)</sup> HL C 155., 2005.6.25.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2006. április 27-i ítélete (a  
Cour de cassation előzetes döntéshozatal iránti kérelme) –  
Levi Strauss & Co. kontra Casucci SpA**

(C-145/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Védjegyek – A 89/104/EGK irányelv – Az 5. cikk  
(1) bekezdésének b) pontja – Valamely védjegy és a hasonló  
megjelölés közötti összetéveszthetőség értékelése szempont-  
jából releváns időpont – A megkülönböztető képesség elvesz-  
tése a védjegyjogosultnak a megjelölés használata megkez-  
dését követő magatartása miatt)*

(2006/C 143/34)

Az eljárás nyelve: francia

### A kérdést előterjesztő bíróság

Cour de cassation

### Az alapeljárás felei

Felperes: Levi Strauss & Co.

Alperes: Casucci SpA

### Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Cour de cassation (Belgium) – A védjegyekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1988. december 21-i 89/104/EGK első tanácsi irányelv (HL 1989., L 40., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 17. fejezet, 1. kötet, 92. o.) 5. cikke (1) bekezdésének értelmezése – Valamely védjegy és a hasonló megjelölés közötti összetéveszthetőség értékelése szempontjából releváns időpont – A megkülönböztető képesség elvesztése a védjegyjogosultnak a megjelölés használata megkezdését követő magatartása miatt